



ČÍSLO SMLOUVY: J1000302
INTERNÍ ČÍSLO SMLOUVY: 10141472

ČLÁNEK I. SMLUVNÍ STRANY

Objednatel – sídlo
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

Objednatel - zasilatelská adresa
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

IČO: 49099451
DIČ: CZ49099451
Číslo účtu: 3507501/0100
IBAN:

Zastoupený: Ing. David Votava – generální ředitel
Spisová značka: B 465 - Krajský soud Ústí nad Labem
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Objednatel - provozovna
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

Provozovny viz níže

Zhotovitel – sídlo
Marius Pedersen a.s.
Průběžná 1940/3
500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920
DIČ: CZ42194920
Číslo účtu: 8787063/0300
IBAN: CZ95 0300 0000 0000 0878 7063

Zastoupený: [REDACTED] – oblastní manažer
Spisová značka: Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl B vložka 389
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Zhotovitel – provozovna
PJ MP Česká Lípa
5.května 3031
470 01 Česká Lípa

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě.

ČLÁNEK II. PŘEDMĚT DODATKU

1. Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na následujících změnách uzavřené Smlouvy, když nové znění článků smlouvy či její přílohy nově zní, jak je uvedeno v tomto dodatku níže.
2. Příloha č. 1 Smlouvy se mění a ode dne účinnosti tohoto dodatku zní, jak je přiložena k tomuto dodatku.
3. Ostatní body Smlouvy a předchozích dodatků se nemění a zůstávají dále v platnosti. Dodatek je vyhotoven ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.
4. Tento Dodatek je projevem shodné a svobodné vůle obou smluvních stran, které se s Dodatkem i se všemi jeho přílohami seznámily a s jejich zněním souhlasí, což potvrzují svými vlastnoručními podpisy.
5. Dodatek společně s přílohami nabývá platnosti dne 21.09.2023

Nedílnou součástí tohoto Dodatku je příloha č. 1 Ceník poskytovaných služeb

Dne 20.09.2023, Česká Lípa

Za objednatele: Ing. David Votava –
generální ředitel



Za zhotovitele: [redacted] –
oblastní manažer





CENÍK PLATNÝ OD 21.09.2023

Objednatel – sídlo
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Přítkovská 1689/14
415 01 Teplice

IČO: 49099451
DIČ: CZ49099451
Číslo účtu: 3507501/0100
IBAN: CZ8101000000000777430237

Zastoupený: Ing. David Votava – generální ředitel
Spisová značka: B 465 - Krajský soud Ústí nad Labem
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Objednatel - provozovna
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Provozovny viz níže

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

Zhotovitel – sídlo
Marius Pedersen a.s.
Průběžná 1940/3
500 09 Hradec Králové

IČO: 42194920
DIČ: CZ42194920
Číslo účtu: 8787063/0300
IBAN: CZ95 0300 0000 0000 0878 7063

Zastoupený: [REDACTED] – oblastní manažer
Spisová značka: Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl B vložka 389
e-mail pro fakturaci: [REDACTED]

Zhotovitel – provozovna
PJ MP Česká Lípa
5.května 3031
470 01 Česká Lípa

Kontaktní osoba: [REDACTED]
Telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

V této příloze č. 1, která je nedílnou součástí **Smlouvy č. J1000302**, jsou uvedeny typy poskytovaných služeb, které bude zhotovitel pro objednatele vykonávat.

ČOV ČESKÁ LÍPA – POD HOLÝM VRCHEM 3067, 470 01 ČESKÁ LÍPA

ODSTRANĚNÍ ODPADŮ				
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Odstranění odpadu 190801	190801-O-000	Shrabky z česlí - bez specifikace	██████ CZK	T
Odstranění odpadu 190802	190802-O-000	Odpady z lapáků písku - bez specifikace	██████ CZK	T

Cena odpadu 190801, 190802 je kalkulována na koncové zařízení skládku Volfartice. V případě technologické odstávky koncového zařízení/ skládky Volfartice bude zhotovitelem předloženo náhradní řešení s případnou cenovou nabídkou.

PŘEPRAVA ODPADŮ				
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134				
Pro přepravu bude použito odpovídající techniky, vybavené dle požadavků ADR, v závislosti na množství a druhu odpadu. Přepravní sazby jsou následující:				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Svoz odpadu - přeprava odpadu 190801	190801-O-000	Shrabky z česlí - bez specifikace	██████ CZK	SVOZ
Svoz odpadu - přeprava odpadu 190802	190802-O-000	Odpady z lapáků písku - bez specifikace	██████ CZK	SVOZ

Paušální svoz odpadu 190801, 190802 je kalkulován na koncové zařízení skládku Volfartice. V případě technologické odstávky koncového zařízení/ skládky Volfartice bude zhotovitelem předloženo náhradní řešení s případnou cenovou nabídkou.

DALŠÍ SLUŽBY			
1091069469 (1014147201) Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa, IČZ: CZL00134			
Služba	Typ provozu	Cena za MJ	MJ
Ostatní tržby-marná jízda přepravy odpadu 190801		██████ CZK	KS
Ostatní tržby-marná jízda přepravy odpadu 190802		██████ CZK	KS

Marná jízda bude účtována např.

- bude-li velkokapacitní kontejner objednatelem přeložen a svozová technika jej nebude moci uzdvihnout, překládku si zajistí objednatel na své náklady
- nebude zajištěn přístup k velkokapacitnímu kontejneru ze strany objednatele
- zrušení výkonu ze strany objednavatele v místě nakládky/ tj. po výjezdu techniky

ODSTRANĚNÍ ODPADŮ – SVOZ ODPADU Z PROVOZOVNY				
1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Odstranění odpadu	150110-N-000	Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné – bez specifikace	██████ CZK	T
Odstranění odpadu	150202-N-000	Absorpční činidla, filtrační materiály (včetně olejových filtrů jinak blíže neurčených), čisticí tkaniny a ochranné oděvy znečištěné nebezpečnými látkami – bez specifikace	██████ CZK	T
Odstranění odpadu	160107-N-000	Olejové filtry – bez specifikace	██████ CZK	T
Odstranění odpadu	200307-O-000	Objemný odpad – bez specifikace	██████ CZK	T

Při odvozu odpadů z provozovny bude k ceně za odstranění odpadu účtována cena za dopravní služby (viz tabulka Další služby + Přeprava odpadů).

ODSTRANĚNÍ ODPADŮ – NÁVOZ NA SBĚRNÝ DVŮR, UL. 5. KVĚTNA 3031, 470 01, ČESKÁ LÍPA				
1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny				
Služba	Odpad	Název odpadu	Cena za MJ	MJ
Odstranění odpadu	200307-O-000	Objemný odpad – bez specifikace	████████ CZK	T

Kategorie odpadu: O = odpad ostatní, N = odpad nebezpečný

Ceny jsou platné pouze v případě předání odpadu v areálu Marius Pedersen a.s. – sběrný dvůr, ul. 5. května 3031, 470 01 Česká Lípa.

Cena za nakládku odpadu, odvoz odpadu na sběrný dvůr v České Lipě, přistavení kontejneru a vykládku odpadu bude stanovena dle jednotkových cen – viz tabulka: **Přeprava odpadů, Pronájem kontejnerů a Další služby.**

***Historický elektroodpad bude** při splnění podmínek kolektivních systémů (Electrowin, Asekol, Ekolamp) **v rámci zpětného odběru výrobku převzat k likvidaci ZDARMA.** V případě, že výrobek nebude splňovat podmínky (např. nebude kompletní) bude přeřazen do kategorie odpadů (kat. č. 20 01 21, kat. č. 20 01 35) a bude zlikvidován za cenu dle platného ceníku sběrného dvora v České Lipě.

PŘEPRAVA ODPADŮ						
1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny						
Pro přepravu bude použito odpovídající techniky, vybavené dle požadavků ADR, v závislosti na množství a druhu odpadu. Přepravní sazby jsou následující:						
Služba	Odpad	Název odpadu	Kontejner	Typ provozu	Cena za MJ	MJ
Dodávka s vlekem	„O“				████████ CZK	HOD
JNK malé svoz					CZK	KM
JNK malé manipulace					CZK	15 MIN
JNK velké – sólo					CZK	KM
JNK velké – souprava					CZK	KM
JNK velké - 1 VKK v soupravě					CZK	KM
JNK velké – manipulace					CZK	15 MIN
Provedené práce					CZK	HOD

PRONÁJEM KONTEJNERŮ					
1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny					
Kontejner	Stanoviště	Typ provozu	Množství	Cena za MJ	MJ
Malé JNK – 5 m3 AVIA/CTS 05-07m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			████████ CZK	DEN X KS
Malé JNK – 10 m3 AVIA/CTS 08-11m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Malé JNK – 15 m3 AVIA/CTS 12-15m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Velké JNK – 7 m3 Abroll do 10m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Velké JNK – 15 m3 Abroll 11-17m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Velké JNK – 20 m3 Abroll 18-28m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Velké JNK – 34 m3 Abroll 30-34m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			CZK	DEN X KS
Velké JNK – 38 m3 Abroll 36-41m3	platné pro všechny níže uvedené provozovny			████████ CZK	DEN X KS

PRONÁJEM NÁDOB NA NEBEZPEČNÝ ODPAD

1091069469 (10141472) – platné pouze pro provozovny uvedené v této tabulce

Kontejner	Stanoviště	Kat. č. odpadu	Množství	Cena za MJ	MJ
nádoba 660 l - plast – černá	ČOV NOVÝ BOR Ke Koupališti 1318, Nový Bor	15 01 10	1	[redacted] CZK	KUS A ROK
nádoba 240 l - plast – červená	ČOV ČESKÁ LÍPA Pod Holým vrchem 3067, Česká Lípa	15 01 10	2	[redacted] CZK	KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV STRÁŽ POD RALSKEM U Čističky, Stráž pod Ralskem	15 01 10	1	[redacted] CZK	KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ Ulice Valtínovská, Jablonné v Podještědí	15 01 10	1	[redacted] CZK	KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	STARÉ SPLAVY Zátiší 192, Doksy	15 01 10	1	[redacted] CZK	KUS A ROK
nádoba 120 l - plast – červená	ČOV HRADČANY Ploužnice 349, Mimoň	15 01 10	1	[redacted] CZK	KUS A ROK

Odpadové nádoby jsou ve vlastnictví Marius Pedersen a.s.

Pozn.: Odpad musí být předáván v atestovaných obalech na přepravu odpadu.

ZBOŽÍ

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Název zboží	Cena za MJ	MJ
Pytel 240 l – červený	[redacted] CZK	KS
Pytel 120 l – červený	[redacted] CZK	KS

DALŠÍ SLUŽBY – ODVOZ „N“ ODPADŮ

1091069469 (1014147201–1014147209) – platné pro všechny níže uvedené provozovny

Služba	Typ provozu	Cena za MJ	MJ
Svoz nebezpečného odpadu z provozovny (lokality Česká Lípa/Nový Bor)		[redacted] CZK	SVOZ
Svoz nebezpečného odpadu z provozovny (ostatní lokality)		[redacted] CZK	HOD

IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLA PROVOZOVEN/ZAŘÍZENÍ

Město, obec	Ulice, číslo popisné	IČP/IČZ
Česká Lípa	ČOV – Pod Holým vrchem 3067, 470 01 Česká Lípa	[redacted]
Česká Lípa	ČOV – Újezd 1400, 470 01 Česká Lípa	[redacted]
Stráž pod Ralskem	ČOV – U Čističky, 471 27 Stráž pod Ralskem	[redacted]
Cvikov	ČOV – Palackého 269, 471 54 Cvikov	[redacted]
Cvikov	ÚPRAVNA VODY – Pivovarská 134, 471 54 Cvikov	[redacted]
Zahrádky	ÚPRAVNA VODY – Zahrádky 57, 471 01 Zahrádky	[redacted]
Nový Bor	ČOV – Ke Koupališti 1318, 473 01 Nový Bor	[redacted]
Jablonné v Podještědí	ČOV – Valtínovská 476, 471 25 Jablonné v Podještědí	[redacted]
Staré Splavy	ČOV – Zátiší 192, 471 63 Staré Splavy	[redacted]
Mimoň	ČOV – Ploužnice 349, 471 24 Mimoň	[redacted]

Kontaktní osoba pro dohodu termínu odvozu odpadu z jednotlivých provozů na základě výzvy objednatele: [redacted]

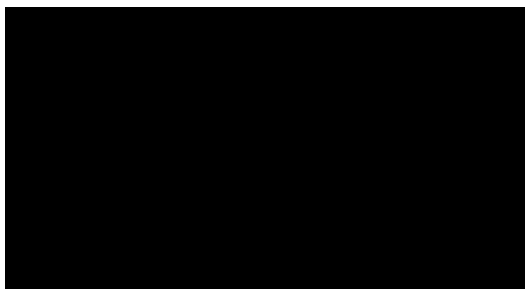
tel.: [redacted]

*Od 01.11.2020 rozšířeno o provozovnu ÚV Cvikov.

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Dne 20.09.2023, Česká Lípa

Za objednatele: Ing. David Votava –
generální ředitel



Za zhotovitele: [redacted]
oblastní manažer

